

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9498

SUSCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, LUNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

## Crónica local y general

### NUESTRAS COMUNICACIONES

En el correo de ayer salió para Barcelona el Ingeniero de Telecomunicación Julián del Pozo, quien llegó a esta Isla comisionado por el Ministerio de Comunicaciones para estudiar las posibilidades de establecer un servicio normal para intercambio de telegramas privados con la Península. Las impresiones recogidas del informe de dicho técnico no son todo lo satisfactorias que hubiera sido deseado, debido al escaso material de que se dispone actualmente.

Sin embargo, dada la excelente disposición de la primera autoridad militar de la Isla para atender en lo posible las necesidades de la población civil y con la valiosa y desinteresada colaboración del personal de las Radios de la Mola y de la Base Naval, el Sindicato de Telégrafos está organizando, de acuerdo con las autoridades civiles de la Isla, un servicio lo más normal que sea posible, habida cuenta de la gran importancia que han adquirido hoy las comunicaciones con la Península para el abastecimiento de nuestro mercado, mucho más estando restringidos los correos marítimos y careciendo de cable submarino por enlazar los dos que poseemos a través de la facciosa Mallorca quien nos corta el paso a Barcelona.

Con verdadera satisfacción publicamos las precedentes notas que acompañan a un atento escrito de remisión y saludo con el que nos ha favorecido el digno Secretario del Comité local, del Sindicato Nacional de Telégrafos, Sección Provincial de Mahón.

Correspondemos recíproca y sinceramente al saludo del aludido, inteligente funcionario telegrafista don A. Tudurí García, así como a su ofrecimiento para cuanto pueda redundar en bien de la República.

### SIEMPRE HACIA LA NORMALIDAD

Como todos los proverbios del espléndido refranero español, es filosófico, es cierto y encierra una sentencia imperativa el que dice: «la costumbre es ley», bien entendido, claro está, que la costumbre ha de afectar al bien del pueblo, a su conveniencia, su adelanto y su prosperidad.

Y esa costumbre ley, en los pueblos cultos ordena que cuando se presenten circunstancias excepcionales que como las rebeliones y la guerra civil, trastorban y alteran los usos ordinarios, se ha de hacer lo humanamente posible para que todo se haga y se desenvuelva como en la normalidad, si esto es factible, y de no serlo tan aproximadamente como se pueda a las prácticas normales.

Muy bien por ejemplo, que en la cuestión de las subsistencias se asegure el mantenimiento y el aprovisionamiento de los pueblos y se vele para evitar carestías usurarias, pero es preciso igualmente dar las mayores facilidades para que una vez adquiridas las partidas de comestibles, puedan los ciudadanos comprar las especies al detall, con la misma comodidad y prontitud que en tiempos normales, es decir sin andar a empello por «envejecer en las colas».

Aquí parece aplicable aquello de que: la costumbre es ley.

### CONCIERTO PUBLICO

Lo dió anoche con arreglo a un buen programa la afinada y bien dirigida banda «Bartolomé Mir» que amenizó la velada en el paseo de La Libertad.

Como siempre fueron aplaudidos el himno nacional y el de La Internacional.

La concurrencia fué bastante numerosa atraída por el doble aliciente de la música y del fresco.

### EL PRIMER BATALLON DEL EJERCITO VOLUNTARIO

Se está organizando el primer batallón del ejército voluntario, de cuyo reclutamiento está encargada la Junta Central Constituida en Albacete, bajo la presidencia del señor Martínez Barrio, para cuyo batallón se han confeccionado en veinticuatro horas, en aquella capital, los monos necesarios, habiendo encontrado toda clase de facilidades, de lo que se mostró muy satisfecho el gobernador civil.

Los 800 individuos que han de integrar dicho batallón permanecerán en Albacete unos días, para ultimar detalles de formación, saliendo después para el frente.

### NO SE DEBE TORTURAR A LA INFANCIA

Bajo este mismo título ha publicado estos días el diario «Solidaridad Obrera» un artículo en el que censura fuertemente al maestro de una escuela de primera enseñanza de Barcelona, por haber obligado o coaccionado a sus infantiles alumnos para que vistieran el traje llamado «monos».

Añade asimismo «Solidaridad Obrera» que debe dejarse que los infantes vistan a gusto de sus madres, de azul los unos, de color rosa los otros, de encarnado los de más allá, etc., etc. y dice también el precitado diario obrerista que la imposición de un uniforme es contraria en absoluto a la libertad.

También dijo «Solidaridad Obrera» pero de esto hace ya más tiempo—esto o algo parecido: a la preocupación por el uniforme debe acompañar y aun su perarla, la del baño,

### DE VIAJE

Anteayer llegaron en el vapor correo «Mahón» sesenta y ocho pasajeros procedentes de Barcelona.

Para dicho puerto y en el mismo buque salieron ayer ciento trece.

### DEMOGRAFIA

Nacimientos:  
Día 13. Bernardo Pons Martí, Binirrua Nou.  
Día 15. Juan Albertí Sans, Rampa Abundancia 25.  
Día 16. María Luisa Alemán Milá, Anuncivay 7.  
Día 17. Francisca Pons Gomila, Cos de Gracia 198; María Luisa Muñoz Villeda, Cardona y Orfila.  
Defunciones:  
Día 16. Antonia Orfila Llopis, 5 años, Manuel 22.  
Día 18. Juan Mercadal Florit, 44 años, Clínica Menorca.

### NUMEROS PREMIADOS

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes, han obtenido premio de 400 pesetas, cada uno de los billetes números: 5.051, 21.603 y 30.618, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro.

—En el mismo sorteo el 11 actual han obtenido también premio de 400 pesetas los billetes números 5556 y 28467 despatchados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermin Galán a cargo de don Francisco Pons Pons.

### DEL MAR

Anteayer por la tarde fondeó el vapor correo «Mahón» procedente de Barcelona con el pasaje y la correspondencia.

Dicho buque partió ayer para Barcelona.

—Han llegado hoy el vapor «Ciudadela» y el moto-velero «Pons Martí» con mercancías que hacían falta en ésta.

### FALTA DE CERILLAS

Frente la Expendiduría de Tabacos número 7, había esta mañana cola de público para adquirir cerillas.

Únicamente se entregaba una caja de cinco céntimos a cada comprador.

### REGRESION DEL VERANO

Después de unos días en que el ambiente se refrescó han vuelto los calores intensos y sofocantes, de tal manera, que estamos en un caso de verdadera regresión del verano que según el calendario termina hoy precisamente. No lo parece sin embargo y si que hemos vuelto a los días asfixiantes propios del mes de agosto en su primera quincena.

A los venticillos frescos del norte que disfrutamos hace unos días han sucedido las oleadas cálidas del meridión saturadas de humedad pegajosa y molesta, especialmente para las personas enfermas y delicadas y para los temperamentos nerviosos.

Parece al mismo tiempo que el otoño vuelve por sus fueros, pues el tiempo es inseguro, el cielo se cubre con densos nublados, relampaguea por las noches y los aspectos meteorológicos anuncian al parecer borrasca.

Nada tendría de particular que el día menos pensado se desencadenara la primera tempestad del otoño entrante.

### AVISO SUPPLICADO

El Consejo Local de Primera Enseñanza comunica al público que el alistamiento en el Centro Infantil Escolar se prorrogaba hasta el próximo viernes día 25 del actual, pasado cuyo día quedará definitivamente cerrado dicho Centro.

Las inscripciones de niños, de ambos sexos, de 3 a 14 años, continuarán puestas durante estos últimos 5 días en las Oficinas del Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T., calle de García Hernández, número 4.

### INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para hoy:  
Jefe de Día, Hospital y Provisiones, don Joaquín Desa.  
Vigilancia, Hospital y Provisiones, un Suboficial por cada Cuerpo.  
Guardia barco «Atlante», Artillería, 2 sargentos, 2 cabos y 16 soldados.  
Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo y 4 soldados.  
Guardia Polvorín Dragonera, Infantería, 1 cabo y 4 soldados.  
Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo y 4 soldados.  
Guardia Comandancia Militar.—Por personal de la misma, 1 suboficial, 1 cabo y 8 soldados.

### CASA DE ASISTENCIA SOCIAL

Minuta para hoy  
Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.  
Comida.—Ensalada, arroz con garbanos, frito de carne con berengena y pimiento, postre fruta.  
Cena.—Sopa de ajo, croquetas de bacalao, café con leche.

### NOTA COMERCIAL

El vapor correo llegó anteayer sin carga procedente de Barcelona.

El mismo buque se llevó para dicha capital catalana diez y seis toneladas de carga, entre ella 54 jaulas con volatería, 1 con huevos, 12 cajas con ferretería, 157 con queso, 19 bultos con muebles usados, 53 con alpargatas con planta de goma, 5 con películas, 4 caballos, 7 sacos con retazos de goma, 224 bocoyes y bidones vacíos.

—Importación: El vapor «Ciudadela» ha traído hoy procedente de Valencia, 60 toneladas de carga entre ella patatas, maíz, vezas, habas y cebada, todo consignado a la Junta de Abastos.

### LAS CASETAS DE BAÑOS

En vista de lo avanzado de la temporada de verano se procede a desmontar las casetas de baños instaladas en la orilla del puerto.

### HOSPITAL CIVIL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, sobrasada y panecillo.  
Comida.—Vianda, cocido, carne con salsa y ensalada.  
Cena.—Chuletas con patatas, postres y café con leche.

## Delegación del Gobierno de la República en Menorca

Junta Provincial de Socorros  
Relación del ingreso efectuado el día 19:

	Pesetas
Suma anterior.	3.770'53
Juan Gomila	50'00
Asociación Caja de Ahorros y Monte de Piedad.	100'00
Presidente C. de A. y M. de P.	15'00
Empleados C. de A. y M. de P.	30'00
Diego Fluxá	5'00
Total recaudado.	3.970'53

Mahón 19 septiembre de 1936.

## SE RECUERDA

A todos los que tengan tienda abierta de comestibles la asistencia a la reunión que tendrá lugar el día 22 del actual en la Casa Consistorial a las 9 y media de la noche.

### LA COMISION ORGANIZADORA

## Piano CHASSEIGNE (CRUZADO)

Muy buen estado, gran sonoridad  
Su valor actual unas 2.000 pesetas  
Se vende por 925 pesetas al contado  
Informes en esta Imprenta

## FABRICA LICORES BELTRAN

### AVISO

Se compran todas las botellas vacías forma bota que sirven los licores ESTO. MACAL, NECTAR y DORA, abonando las de a litro a 0'75 pesetas y las de a medio litro a 0'50.

## CASINO DEL CONSEY

MARTES: Tarde a las 6'30. POPULAR DE MODA

ULTIMA PROYECCION de la grandiosa opereta, LA MEJOR DEL MUNDO

## NO ME OLVIDES

Por el divo «único» BENIAMINO GIGLI, el cual trae fragmentos de «L'Africana», «Lohengrin», «La Favorita», «El Trovador», «Rigoletto», «Martha» NO PIERDAN LA OCASION DE ADMIRAR ESTA GRAN PELICULA MUSICAL, LA MEJOR.

Comenzará la sesión con LA VIDA ES DURA, Segunda y última jornada,

## Números cantan

### UN 73 POR CIENTO DE VEHICULOS MOTORIZADOS EN PODER DEL GOBIERNO

Entre los diversos factores de la victoria figura la abundancia de material móvil. En este concepto el Gobierno legal supera en mucho a los facciosos.

Véase los vehículos de que pueden disponer uno y otros. Las estadísticas de automóviles y camiones matriculados en España hasta 31 de Diciembre de 1935 monta a 355.559 unidades, incluyendo las posesiones de Marruecos, Canarias y Baleares, que suman unos 23.000.

De la totalidad de coches y camiones, el Gobierno dispone de los siguientes:

Madrid, 56.847; Toledo, 3.495; Ciudad Real, 2.608; Jaén, 5.638; Málaga, 6.394; Almería, 2.881; Murcia, 9.090; Albacete, 3.890; Cuenca, 1.831; Guadalajara, 1.907; Oviedo, 9.711; Santander, 6.146; Bilbao, 12.452; Vitoria, 1.678; San Sebastián, 9.921; Girona, 6.665; Lérida, 4.649; Barcelona, 68.959; Tarragona, 5.689; Castellón, 3.815; Valencia, 16.468; y Alicante, 7.532.

Total de automóviles y camiones al servicio del Gobierno, 248.365.

Los rebeldes, exceptuando Baleares, Marruecos y Canarias, disponen de 93.139, de acuerdo con la siguiente puntuación:

La Coruña, 5.288; Pontevedra, 5.404; Lugo, 2.218; Orense, 2.010; León, 3.108; Zamora, 1.234; Salamanca, 3.257; Valladolid, 3.906; Palencia, 1.572; Burgos, 2.595; Navarra, 4.677; Logroño, 2.129; Soria, 1.073; Segovia, 1.499; Avila, 979; Huesca, 2.214; Zaragoza, 6.385; Badajoz, 5.391; Cáceres, 2.935; Huelva, 1.982; Córdoba, 5.777; Sevilla, 17.239; Cádiz, 5.071, y Granada, 4.099.

En estas provincias se incluyen La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, o sea las cuatro provincias gallegas, que en total tienen 14.960 vehículos y las cuales siguen de una manera neutral la lucha civil.

Como puede apreciarse, se adjudican a los rebeldes la totalidad de los coches matriculados en Huesca, Zaragoza, Teruel, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada y Cádiz, provincias que como se sabe están completamente envueltas y cuyo rendición se espera de un momento a otro.

De todas maneras, la diferencia de coches y camiones a favor del Gobierno es de 155.226, lo cual significa: Coches y camiones en su poder, 73 por 100.

En poder de los facciosos, 27 por 100. Esta formidable diferencia de porcentaje continúa igual si tenemos en cuenta la desaparición del 50 por 100, aproximadamente, de los 355.559 matriculados en España, desde el número 1 hasta nuestros días, o sea desde el principio del autovillismo en nuestro país.

## CASA MURILLO

Fundada en 1869

## Radio Castilla

RECEPTORES DE CALIDAD

Venta al contado y a plazos  
Pi y Margall 26. Teléfono n.º 22

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

No habiendo sido portador de carga alguna el vapor que llegó el sábado, esta empresa tuvo que suspender la inauguración de la temporada la que tendrá efecto esta semana.

Tan pronto llegue nuevamente el vapor y obre en poder de la empresa el programa se comunicará al público por todos los medios a fin de que todo Menorca se entere del

Grandioso programa que presentará esta empresa para la inauguración de la temporada de 1936-37

## La unidad en la acción de mando

De un artículo de Angel Pestaña publicado en «El Diluvio»:

Tener fe es una parte de la victoria. Tener ardor, energía, espíritu de sacrificio es otra parte de la victoria. Pero ni el espíritu de sacrificio, ni la energía, ni el ardor, ni la fe vencen por sí solos. Hace falta que vayan bien e inteligentemente acompañados. ¿Y cuál es la compañía que deben llevar? La de unidad en la acción de mando. Y entiéndase bien: unidad, en este caso concreto, en la lucha de nuestros milicianos en esta solemne ocasión, unidad no quiere decir absolutismo, ni centralización, ni mucho menos querer que el mando de las operaciones a realizar recaiga en una sola persona. Esto podrán quererlo otros y yo no lo quiero.

Para mí, y es la tesis que defiendiendo en este caso, unidad de acción quiere decir que se pongan de acuerdo todos los jefes de columnas de uno de los frentes donde se combate, que estos jefes discutan acerca de las operaciones que se deben inmediatamente realizar. Quiere decir esto, como quiere decir también, que una vez se hayan puesto de acuerdo los jefes de columna de uno de los frentes, deben éstos, directamente y por delegación personal, ponerse de acuerdo con los jefes de columnas de los milicianos y soldados que operan en los frentes más cercanos y simultáneamente escalonando la acción, obrar de modo que el esfuerzo de nuestros luchadores tenga en todo momento un objetivo inmediato a realizar, y que este objetivo sea, no sólo un triunfo para la columna o columnas que lo hayan logrado, sino que sea un triunfo para ellas y la preparación de otro triunfo para cualquiera de las demás.

## Noticias detalladas del heroico comportamiento del teniente avianor Urtubi

En la acción desarrollada el domingo tomó parte activa la aviación.

Cinco aparatos facciosos, dos trimotores y tres cazas aparecieron por la ruta de Naalmoraal; pero los trimotres volvieron grupa rápidamente ante la presencia de un caza leal que hacía fuego intenso de ametralladora. Tocó a uno de los trimotores y cuando estos desaparecieron comenzó un espeluznante galopar entre las nubes vomitando fuego sobre los tres enemigos que trataban de acorralarlo.

El caza leal tocó a uno de los facciosos que huyó y se le vió caer envuelto en llamas en el campo enemigo. Nuestro aparato enmudeció y entonces se enderezó y como un vendabal se lanzó sobre el avión enemigo que tenía más cerca y casi lo partió en dos pedazos. El choque fué espantoso.

El piloto faccioso se lanzó con paracaídas. Nuestro caza también cayó a tierra y el bravo piloto pereció carbonizado.

El teniente Félix Urtubi, que así se llama nuestro héroe, es aquel sargento que, enviado por Franco, de Melilla a Burgos con un oficial del Tercio, pisto la en mano tras de su carlinga, desvió su ruta, lanzó a su temible vigilante y aterrizó en Cuatro Vientos con un conmovido vitor a la República en los labios.

LO MEJOR PARA PEGAR  
PASTA BLANCA **EBRO**

## Noticias recogidas por radio

Facilitadas por la oficina de información de la Base Naval

En Bujaraloz se ahuyenta a los aviones facciosos. — La facción es derrotada en Huesca. — Los facciosos son batidos en Talavera. — Victorias en Asturias. — La artillería ataca victoriosa el enemigo en Somosierra. — Movimiento revolucionario en Portugal

DIA 20.

### Sector Caspe

En el día de hoy ha transcurrido la jornada sin que se haya registrado ningún combate, nuestra aviación se ha dedicado a fijar las posiciones enemigas, se continuó la fortificación, en todo el sector sin novedad.

### Sector Bujaraloz

Han volado sobre nuestras posiciones de Pina y Osera dos aviones facciosos los que han prendido una rápida huida al verse perseguidos por nuestros heroicos aviadores.

En el resto del frente sin novedad.

### Sector Huesca — Barbastro

Los facciosos han intentado atacar nuestras líneas avanzadas en el manicomio de Huesca, pero un intensísimo fuego de ametralladora y fusilería de nuestras milicias les han hecho desistir de su propósito.

Nuestras fuerzas de vanguardia están fortificadas de tal modo que son inútiles todos los intentos del enemigo.

Nuestra aviación ha castigado seriamente las posiciones enemigas, habiéndose podido comprobar los efectos del bombardeo. En el resto del Sector sin novedad.

### Bombardeos de Oviedo y Vitoria

Los partes de guerra dados por el Gobierno central dicen: El de las nueve de la mañana: frente Norte y Noroeste: Continúa el cañoneo de Oviedo habiéndose incendiado el Gobierno civil.

Nuestra aviación ha bombardeado intensamente Vitoria habiéndose presentado a nuestras líneas de esa ciudad tres soldados desertores.

La impresión general de este frente es buena.

### Frente Sur

En el punto denominado Dientes de la Vieja, y punto de Cerezo en el

Sector de Fecadiz, ha habido algunos contactos con fuerzas enemigas en un pequeño movimiento envolvente.

Una de nuestras avanzadillas ha ocupado un punto avanzado faccioso de 17 hombres y diez ametralladoras.

### Frente Centro

En Peguerinos y Guadarrama hubo ligeros cañoneos durante las primeras horas de la mañana.

En el sector de Talavera y Santa Olalla nuestra aviación ha deshecho una importante concentración enemiga situada en nuestra parte occidental de este sector.

En los demás frentes sin novedad

### Nuevos éxitos en Asturias y Granada

Las noticias que se reciben de Asturias son francamente optimistas. Nuestras tropas han logrado eliminar el peligro de un ataque faccioso por la parte occidental y han tomado la iniciativa adentrándose en el sector Norte, limpiando de enemigos el valle de Galicia.

La situación de Oviedo es cada vez más delicada por los ataques de las fuerzas sitiadoras.

La aviación republicana ha atacado un campamento rebelde situado en las inmediaciones de Granada, produciendo gran pánico en las fuerzas enemigas.

### Ataque artillero con éxito

Durante la mañana la artillería leal ha bombardeado en Somosierra las posiciones enemigas, apagando el fuego de sus cañones que hostilizaban a nuestras tropas.

En Navacerrada, Peguerinos y Guadarrama hay ligeros tiroteos.

### La revolución en Portugal

Un radiograma no confirmado de Portugal afirma que ha estallado un nuevo movimiento revolucionario en Lisboa.

## Noticias de los frentes de guerra

Los fascistas hacen combatir a los adolescentes. — Detalles de la sublevación en Galicia. — Muerte heroica del comandante Lencini. — Avion capturado. — La rebelión en Portugal. — Toma de «Casar de Escalona»

### Adolescentes encuadrados a viva fuerza en las filas rebeldes

En los combates de estos días en las inmediaciones de Mérida, donde los rebeldes concentraron casi toda la fuerza de que disponen en el Sur de Extremadura se ha evidenciado hasta qué punto es difícil a Franco y Queipo de Llano reunir contingentes que no sean mercenarios.

Hace tiempo, no forma en las tropas enemigas ningún soldado. Los falangistas, los de Acción Popular, que antes de la batalla de Medellín se exhibían aparatosamente en vanguardia en las columnas rebeldes, se recluyen ahora en recintos fortificados y cuando más, se aventuran a marchar en segunda o tercera línea.

En la acción que se libró el día doce, participó un núcleo bastante numeroso de jóvenes camisas negras, la mayoría adolescentes o niños. Se creyó en un principio que se trataba de una centuria de Falange Española, pero un prisionero dijo que se trataba de asilados del Hospicio de Sevilla, enrolados a viva fuerza por orden de Queipo de Llano, a

los que se sometió a sumarisima instrucción militar bajo la fiscalización implacable de los oficiales que castigaban con fusilamientos, leves ademanes de rebeldía y después se les envió a Medellín.

Este muchacho prisionero, ha declarado que todos sus compañeros sentían que el alma se les iba hacia las milicias contra las cuales se les forzaba a pelear, pero no podían huir por tener siempre de cara el arma de los oficiales fascistas.

### Detalles de la sublevación fascista en Galicia

Se conocen algunos detalles de la sublevación fascista en Galicia.

En La Coruña se organizó una fuerte resistencia, durante la cual perecieron más de dos mil personas.

En Vigo los prisioneros fueron ejecutados inmediatamente por los fascistas. Prueba de la barbarie fascista es lo siguiente:

Durante una ceremonia en que un misionero, vestido con uniforme de oficial, pedía medidas severas y el exterminio de los obreros asturianos, el arzobispo prorrumpió de repente en sollozos, sin poderse contener, gritando: «Basta de crímenes. No quiero que se asesine a mis hijos».

Estas palabras causaron profunda emoción en toda la provincia.

### Muerte del comandante Lencini, en Peguerinos

En Peguerinos, cuando arengaba a sus soldados ayer tarde, fué muerto por un tiro enemigo el comandante del batallón «Octubre», Fernando de Rosa Lencini, de nacionalidad italiana.

De Rosa pertenecía al Partido Socialista italiano y en 1919 con ocasión de un viaje del príncipe de Piemonte a Bruselas disparó su pistola contra el viajero, como protesta contra el régimen fascista implantado en su país.

## ¿Quiere Vd. ver bien?

Compre sus gafas en la

## Relojería Obercie

Fermín Galán, 23

## MAHON

Fué condenado a siete años de prisión e indultado después de haber cumplido tres años y medio de condena.

Participó en el movimiento de octubre, siendo condenado a 19 años de prisión.

### En Villanueva de la Serena es capturado un avión enemigo

En el término de Villanueva de la Serena cayó un avión enemigo.

Era un aparato mono-motor de construcción extranjera. Aterrizó al parecer por falta de gasolina.

Cuando llegaron los milicianos adonde se encontraba el avión, no estaba el piloto que lo conducía.

En el registro que se efectuó en el aparato se hallaron documentos importantes, acreditativos de la nacionalidad del piloto, coterráneo del que fué apresado vivo hace cuatro días en las proximidades de Santa Olalla.

Poco después salía de una casa cercana un individuo vestido de labriego, el cual disparó contra los milicianos. Estos en su persecución le hicieron caer muerto.

### El Gobierno de Lisboa se protege contra el devastador conflicto que le acecha creando la «Legión portuguesa»

Lisboa.—El Gobierno portugués ha decidido crear la «Legión Portuguesa», especie de milicia fascista, que tendrá la misión de actuar como fuerza regular al servicio del régimen, contra los enemigos de la patria y del orden social.

Esta mañana se ha celebrado un Consejo de ministros en el que ha sido redactado y aprobado un decreto creando la «Legión Portuguesa».

El enrolamiento en esta milicia será voluntario y los miembros de la misma se hallarán sometidos a una rigurosa disciplina. Para ingresar en la «Legión Portuguesa» será necesario haber cumplido los diez y ocho años y no haber pasado de los cincuenta. Se creará la Legión lo mismo en la metrópoli que en las colonias.

En el decreto de creación de la «Legión Portuguesa» se declara que estará en las atribuciones de esta «combatir en todos los terrenos las doctrinas subversivas, especialmente el comunismo y la anarquía».

Al igual que los «camisas negras» italianos y los «camisas pardas» alemanes, la «Legión Portuguesa» se hallará dirigida por un alto Consejo nombrado por el Gobierno, e integrado por jefes y oficiales de aire, mar y tierra, que se hayan distinguido por su afección al Gobierno. La «Legión» recibirá órdenes de las autoridades civiles y militares.

### La toma de Casar de Escalona

Madrid.—Durante todo el día de hoy ha habido una gran actividad en el frente de Talavera a Santa Olalla.

En las primeras horas de la madrugada nuestra aviación evolucionó sobre los núcleos rebeldes que hay en esta parte del frente, habiéndose dejado sentir los efectos de las bombas que lanzaban nuestros aviadores, y el castigo duro que le ha infligido a los fascistas nuestra artillería.

Estos objetivos fueron cubiertos a la perfección por la artillería leal al Gobierno de la República. Nuestras escuadrillas volaban a escasa altura sin temor a los disparos de las ametralladoras de los

rebeldes, protegidos por nuestra artillería.

La columna formada por milicianos, Guardias de Asalto y miembros de la Guardia Nacional Republicana, puso cerco al pueblo de Casar de Escalona. Como el fuego de nuestra artillería y aviación era cada vez más intenso, nuestra columna pudo avanzar, estrechando el cerco al citado pueblo.

El Casar de Escalona quedó cercado casi por completo, quedándole a los rebeldes una única salida.

Las fuerzas fascistas concentradas en el citado pueblo estaban formadas en su casi totalidad por moros e individuos del Tercio. Ante el ataque de nuestras fuerzas, los rebeldes iniciaron la resistencia, que no duró mucho. Poco más de hora y media pudieron resistir en el Casar de Escalona el empuje de nuestras fuerzas, ayudadas por la aviación y artillería.

Las fascistas, por la única salida que les quedaba, iniciaron la huida, sin poder organizar una retirada decorosa. La desmoralización entre los rebeldes fué grande. El jefe pretendía vencerla, especialmente la de los moros, por los procedimientos más violentos. No logró sus propósitos porque todos se dieron a la fuga.

### Las mujeres rusas envían a España gran cantidad de víveres

«Mundo Obrero» publica un telegrama de Moscú en el que se anuncia el envío de tres mil toneladas de víveres que las mujeres rusas envían a sus compañeras de España.

Podemos completar la noticia, detallando en qué consiste la primera de esas expediciones, llegada ya a nuestro país en el buque «Neva». Consta de 3 000 toneladas de víveres distribuidos en la siguiente forma:

- 1.500 toneladas de azúcar.
- 500 de mantequilla.
- 300 de margarina.
- 250 de galletas.
- 300 de conservas animales.
- 300 de cacao y leche condensada.
- 50 de chocolate.

Hermosa muestra de solidaridad la que dan las trabajadoras de la U. R. S. S. con su eficaz ayuda a las mujeres de España, dignas, por el ímpetu que ponen en la lucha contra el fascismo, de sus ascendientes las numantinas.

### TINTORERIA

## CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26, MAHON

TENDRA UN BUEN VERANEO COCI- NANDO CON

## GAS

ECONOMIA, LIMPIEZA, RAPIDEZ EXPOSICION Y VENTA DE APARATOS PLAZA PABLO IGLESIAS NUM. 19

Tipografía Mahonesa.—Fermín Galán 21

## SALON VICTORIA

HOY lunes: Tarde 6'30. Noche 9'45

ULTIMAS PROYECCIONES DEL GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

## SOBRE LAS NUBES

Y

## EL ESCANDALO DEL DIA

EN ESPAÑOL, Por el actorazo CLARK GABLE y CONSTANCE BENET.

Sábado: ENTRE EL AMOR Y LA MUERTE. Una obra de arte. El triunfo de la modestia sobre el encumbramiento mal entendido. UN EXITAZO VERDAD.

## TRIANON

PROXIMAMENTE

## INAUGURACION

De las sesiones de cine, con las

GRANDES EXCLUSIVAS Radio, naturalmente